

MEGÁLLAPODÁS

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

valamint

a

MÁV-HÉV HELYIÉRDEKŰ VASÚT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

és

a

VOLÁNBUSZ KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

között

2023. december 29.



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

MEGÁLLAPODÁS

(a továbbiakban: Megállapodás), amely létrejött egyrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.
levelezési cím: 1241 Budapest, Pf. 200
cégjegyzékszám: 01-10-046840
nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
statisztikai számjel: 23028966-4931-114-01
adószám: 23028966-4-44
Áfa csoportazonosító szám (CSASZ): 17781372-5-44
számlavezető pénzüintézet: CIB Bank Zrt.
bankszámlaszám: 10700024-67032082-51100005
képviseli: Dr. Walter Katalin Irén vezérigazgató
(a továbbiakban: „**BKK Zrt.**” vagy „**Szolgáltató**”)

másrészről a

MÁV-HÉV Helyérdekű Vasút Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1087 Budapest, Könyves Kálmán körút 54-60.
levelezési cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán körút 54-60.
cégjegyzékszám: 01-10-049023
nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
adószám: 25776005-2-44
számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.
bankszámlaszám: 11794008-21329632-00000000
képviseli: Nagy Gábor vezérigazgató
(a továbbiakban: „**MÁV-HÉV Zrt.**” vagy „**Megrendelő**”)

valamint a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság

rövidített cégnevezés: VOLÁNBUSZ Zrt.
székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.
levelezési cím: 1476 Budapest, Pf. 302
cégjegyzékszám: 01-10-042156
nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
adószám: 10824346-2-44
statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01
számlavezető pénzüintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.
bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000
képviseli: Dr. Mosóczi László Béla vezérigazgató nevében,
meghatalmazással Kruchina Vince vezérigazgató-helyettes
(a továbbiakban: „**VOLÁNBUSZ Zrt.**”, vagy „**Megrendelő**”)

(BKK Zrt., a MÁV-HÉV Zrt. és VOLÁNBUSZ Zrt. a továbbiakban együttesen a „**Felek**”, külön-külön „**Fél**”) között az alulírott helyen és időpontban, az alábbiak szerint.

1. ELŐZMÉNYEK

1.1. a) a MÁV-HÉV Zrt. tekintetében:

Felek rögzítik, hogy az Építési és Közlekedési Minisztérium (korábbi nevén: Nemzeti Fejlesztési Minisztérium), Budapest Főváros Önkormányzata és a BKK Zrt. 2016. október 28-án a „*fővárosi és elővárosi vasúti szolgáltatások*” tárgyában együttműködési megállapodást (a továbbiakban: „**Együttműködési megállapodás**”) kötöttek egymással a BHÉV Budapesti Helyiérdekű Vasút Zártkörűen Működő Részvénytársaság) tudomásulvételi záradékolása mellett. Az Együttműködési megállapodás annak érdekében jött létre, hogy biztosított legyen Budapest főváros és agglomerációja részére – az együttműködési megállapodás mellékletében rögzített HÉV vonalakon – végzett vasúti személyszállítási közszolgáltatás, valamint a közszolgáltatás működtetéséhez szükséges feladatok ellátása (agglomerációs közlekedésszervezői-technológiai feladatok).

Felek rögzítik, hogy az Együttműködési megállapodást tudomásulvételi záradékkal ellátó BHÉV Budapesti Helyiérdekű Vasút Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2017. február 23-tól MÁV-HÉV Helyiérdekű Vasút Zártkörűen Működő Részvénytársaság elnevezéssel működik tovább.

Felek rögzítik továbbá, hogy az Együttműködési megállapodást 2020. január 17-én (1. számú módosítás), 2021. december 21. napján (2. számú módosítás), valamint 2023. január 1. napjával (3. számú módosítás) módosították. Felek rögzítik, hogy a 3. számú módosítás értelmében az Együttműködési megállapodás hatálya 2023. december 31. napjáig tart.

Budapest Főváros Önkormányzata a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Sztv.) és a Budapest közlekedésszervezési feladatainak ellátásáról szóló 20/2012. (III. 14.) Főv. Kgy. rendelet (a továbbiakban: „Kijelölő rendelet”) értelmében a közlekedésszervezői feladatok ellátására a BKK Zrt.-t, mint közlekedésszervezőt jelölte ki, amelyre tekintettel Budapest Főváros Önkormányzatának feladatait a BKK Zrt. útján látja el.

b) a VOLÁNBUSZ Zrt. tekintetében:

Felek rögzítik, hogy 2016. október 28. napján az az Építési és Közlekedési Minisztérium jogelődje a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: „**Minisztérium**”), valamint a Budapest Főváros Önkormányzata (a továbbiakban: „**Önkormányzat**”) a „*fővárosi és elővárosi autóbusszal végzett szolgáltatások*” tárgyában megállapodást (a továbbiakban: „**Előzményi Megállapodás**”) kötöttek egymással (a VOLÁNBUSZ Zrt. tudomásulvételi záradékolása mellett). Az Előzményi Megállapodás annak érdekében jött létre, hogy biztosított legyen a Budapest Főváros és agglomerációja részére – az Előzményi Megállapodás mellékletében rögzített autóbusszvonalakon – autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatás, valamint a közszolgáltatás működtetéséhez szükséges feladatok ellátása (agglomerációs közlekedésszervezői-technológiai feladatok). Az Előzményi Megállapodás 2019. december 31. napjáig tartó határozott időre jött létre.

Az Önkormányzat az Sztv. és a Budapest közlekedésszervezési feladatainak ellátásáról szóló 20/2012. (III. 14.) Főv. Kgy. rendelet értelmében a közlekedésszervezői feladatok ellátására a BKK Zrt-t, mint közlekedésszervezőt jelölte ki, amelyre tekintettel az Önkormányzat Megállapodással kapcsolatos feladatait a BKK Zrt. útján látja el.

Felek rögzítik, hogy a Minisztérium, az Önkormányzat és a BKK Zrt. 2020. január 17-én az Előzményi Megállapodást, annak 2.1. pontja alapján 2020. december 31. napjáig meghosszabbította (a VOLÁNBUSZ Zrt. tudomásvételi záradékolása mellett).

Az Előzményi Megállapodás 1.27. pontja értelmében a Felek a *Költségtérítési Hozzájárulás átadására vonatkozó pénzügy-technikai szabályokról* 2016. november 29-én kötöttek megállapodást (VB szerződésszám: 107239, BKK szerződésszám: 16CR1150).

Az Előzményi Megállapodás 1.17. pontja értelmében a Felek között a technológiai feladatokra vonatkozó szakmai és technikai szabályok külön megállapodásokban kerültek rögzítésre, amelyek jelen Megállapodás 1.2. pontjában kerültek rögzítésre.

Felek az Előzményi Megállapodás 1.32. pontjában írt felhatalmazás alapján a *„Fővárosi Önkormányzat helyi közlekedési rendszerrel kapcsolatos szempontjainak érvényesítése”* tárgyában 2016. december 21-én kötöttek megállapodást (VB szerződésszám: 107305, BKK szerződésszám: 23CR0388).

Felek az Előzményi Megállapodás 1.17. és 1.32. pontjában írt felhatalmazás alapján a *„statisztikai adatszolgáltatás”* tárgyában 2017. augusztus 2-án kötöttek megállapodást (VB szerződésszám: 107508, BKK szerződésszám: 17CR0530).

A Felek a Fővárosi Közgyűlés 1291/2019. (XII.11.) számú határozata, valamint az Előzményi Megállapodás alapján kötött 1.4. pont szerinti megállapodást, az 1.5. pont szerinti ún. technológiai megállapodásokat, valamint az 1.6. és 1.7. pontban jelzett megállapodásokat 2020. május 20. napján kelt, 1002/6-5/2020/1002 iktatószámú Megállapodásukkal egy évvel, azaz 2020. december 31. napjáig meghosszabbították.

Felek rögzítik végezetül, hogy az Innovációs és Technológiai Minisztérium, Budapest Főváros Önkormányzata és Közlekedésszervező között 1810/2021. (XII. 15.) Főv. Kgy. határozatban foglalt megállapodás (a továbbiakban: Átmeneti Megállapodás) jött létre a fővárosi és elővárosi autóbusszal végzett szolgáltatások 2021-2022. évekre vonatkozó finanszírozási feltételeiről. Az Átmeneti Megállapodás 1.10. pontja szerint a Felek a 2021. január 1. napjától az Átmeneti Megállapodás megkötéséig eltelt, jogilag rendezetlen időszakot, és az Átmeneti Megállapodás hatályba lépését követően 2022. december 31. napjáig tartó időszakot együttesen átmeneti időszaknak tekintik. A Felek az Átmeneti Megállapodást 2023. január 1. napi hatállyal módosították, amely értelmében a Felek az Átmeneti Megállapodás hatályát 2023. december 31. napjáig meghosszabbították.

Jelen Megállapodást Felek a személyszállítási közszolgáltatások folyamatos és zavartalan ellátása érdekében és arra tekintettel kötik, hogy az ÉKM, a Fővárosi Önkormányzat és a BKK Zrt. között a fentebb nevesített Háromoldalú Megállapodás nem került meghosszabbításra.

c) Felek rögzítik, hogy a nemzeti fejlesztési miniszter és Budapest Főváros Önkormányzata között 2010. december 17-én megállapodás jött létre a Budapest Bérlet tárgyában.

1.2. Felek megállapítják, hogy közöttük 2023. december 31. napjáig az alábbi technológiai megállapodások vannak hatályban az a) pont kapcsán a MÁV-HÉV Zrt., a b) pont kapcsán a VOLÁNBUSZ Zrt. tekintetében, mely megállapodások a jelen Megállapodás 1. sz. mellékletét képezik:

a) MÁV-HÉV Zrt.

- a forgalomfelügyeletről, zavarelhárításról, ideértve az operatív (zavarelhárítási célú) pótlási feladatokról szóló technológiai megállapodás
- az egységes szolgáltatás minőségi paraméterek teljesülésének ellenőrzéséről szóló technológiai megállapodás
- az egységes utastájékoztatásról szóló technológiai megállapodás
- a jegy és bérletellenőrzési feladatokról a követeléskezelési/pótdíjazási feladatokról és az integrált ügyfélszolgálati feladatokról szóló technológiai megállapodás
- a közigazgatási határon kívüli utazásokból származó bevételek elszámolásáról szóló technológiai megállapodás
- a szolgáltatástervezésről szóló megállapodás
- a statisztikai adatszolgáltatásról szóló megállapodás
- a helyközi Ország – és Vármegyebérletek, valamint a HÉV-kirándulójegyek értékesítési és ellenőrzési statisztikai adatszolgáltatásáról szóló megállapodás (továbbiakban együtt: Technológiai megállapodások)

b) VOLÁNBUSZ Zrt.

- a „menetdíjbevétel-beszedési feladatok” tárgyában 2022. január 13-án kötött megállapodás (VB szerződésszám: 16088-001-SZ, BKK szerződésszám: 22CR0153);
- a „jegy és bérlet ellenőrzési feladatok, a „követeléskezelési/pótdíjazási feladatok és az integrált ügyfélszolgálati feladatok” tárgyában 2017. március 24-én kötött és 2017. augusztus 25-én módosított megállapodás (VB szerződésszám: 107439, BKK szerződésszám: 17CR0231);
- az „utastájékoztatási feladatok” tárgyában 2017. január 20-án kötött megállapodás (VB szerződésszám: 107355, BKK szerződésszám: 17CR0229);
- a „teljes forgalomfelügyelet és zavarelhárítás, ideértve az operatív (zavarelhárítási célú) pótlási feladatok” tárgyában 2016. december 21-én kötött megállapodás (VB szerződésszám: 107330, BKK szerződésszám: 20CR0317);
- az „egységes szolgáltatás minőségi paraméterek teljesülésének ellenőrzése” tárgyában 2016. december 21-én kötött megállapodás (VB szerződésszám: 107331, BKK szerződésszám: 23CR0389).

1.3. Felek megállapodnak, hogy Szolgáltató a jelen Megállapodás 1.2. a) és b) pontjában megjelölt Technológiai megállapodásokból eredő szolgáltatások nyújtását, 2024. január 1. napjától szolgáltatásként a közszolgáltatók szolgáltatásmegrendelésére vonatkozó nemzeti közbeszerzési értékhatárának eléréséig, – a jelen pontban meghatározott eltéréseket ide nem értve – változatlan feltételekkel biztosítja. Az egyes szolgáltatások díja a 2022. évi szolgáltatási díjak alapul vételével, a tárgyévet megelőző naptári év átlagos fogyasztói árindexével korrigálva kerülnek megállapításra a BKK Zrt. részéről. A 2022. évi díjakat jelen Megállapodás 2. sz. melléklete rögzíti. A közszolgáltatók szolgáltatásmegrendelésére vonatkozó nemzeti közbeszerzési értékhatárának elérését követően a Szolgáltató a vonatkozó szolgáltatás nyújtását a továbbiakban minden további jogi aktus nélkül megszünteti.

1.4. Felek kifejezetten megállapodnak, hogy a jelen Megállapodás 1.2. pontjában megjelölt Technológiai megállapodásokból eredő ellenszolgáltatások elszámolásáról külön megállapodásban rendelkeznek 2024. január 31. napjáig az 1.3 pontban foglaltak figyelembevételével. Az Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) 58. §-a szerinti időszakos elszámolásban állapodnak meg a Felek, amely alapján a Szolgáltató a fenti szolgáltatások számláit minden naptári hónapot követően jogosult kiállítani, és amelyet a Megrendelők a számla kézhezvételétől számított 30 napos fizetési határidővel egyenlítenek ki.

- 1.5. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben jelen Megállapodás megkötéséből vagy végrehajtásából eredően a BKK Zrt-vel szemben bármely hatóság vagy harmadik személy bárminemű hátrányos jogkövetkezményt alkalmazna, úgy annak megtérítését a Megrendelők a BKK Zrt. felé egyetemlegesen vállalják azzal, hogy a VOLÁNBUSZ Zrt. és a MÁV-HÉV Zrt. egymás között felróhatóságuk arányában osztják meg a felelősséget és a költséget.

2. TITOKTARTÁS

- 2.1. Felek kötelesek jelen Megállapodás teljesítése során tudomásukra jutott mindennemű adatot, különös tekintettel az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvényben meghatározott üzleti titkot és védett ismeretet időbeli korlátozás nélkül megőrizni, s tudomásul veszik, hogy ezen előírások megszegése, a jelen pontban nevesített törvényben rögzített, az üzleti titok megsértése körébe tartozó jogkövetkezményeket – kártérítési igényérvényesítés, valamint kártól független egyéb igényérvényesítést – vonhat maga után.
- 2.2. A Felek rögzítik, hogy a 2.1. pontban meghatározott kötelezettség nem képezi akadályát annak, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény vagy más jogszabály alapján közérdekből nyilvános adatnak minősített adatot bárki megismerhesse.
- 2.3. Felek megállapodnak abban, hogy a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nyilatkozatot nem tesznek.

3. ADATVÉDELMI RENDELKEZÉSEK

- 3.1. Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2018. április 27-i (EU) 2016/679. számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletének (Rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló törvény (Infotv.) rendelkezései a kapcsolattartói adatok kezelésével összefüggésben alkalmazandók, ennek részletszabályait a Felek Adatvédelmi tájékoztatói és szabályzatai határozzák meg.
- 3.2. A MÁV-HÉV Zrt. kijelenti, hogy a BKK Zrt. honlapján található Adatkezelési Tájékoztatóban foglaltakat megismerte és azt, valamint a jelen Megállapodásban foglaltakat az annak megkötése és teljesítése során eljáró munkavállalóival, illetve az érdek- és tevékenységi körében azzal kapcsolatban eljáró egyéb személyekkel is ismerteti.
- 3.3. A BKK Zrt. Adatvédelmi és személyes adatkezelési tájékoztatójának elérési útvonala: <https://bkk.hu/magunkrol/adatvedelem>
- 3.4. A MÁV-HÉV Zrt. adatvédelmi tájékoztatója a következő helyen érhető el: https://www.mav-hev.hu/sites/default/files/2020-11/Adatkezelési%20tájékoztató_szerződéses_kapcsolattartó.pdf
- 3.5. Felek kötelesek az adatkezelést oly módon végezni, hogy technikai vagy szervezési intézkedések alkalmazásával biztosítva legyen a személyes adatok megfelelő biztonsága, az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisítésével vagy károsodásával szembeni védelmet is ideértve.

4. VIS MAIOR

- 4.1. Felek mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, előre nem látható, elháríthatatlan esemény, cselekmény fizikailag vagy más módon gátolja (a továbbiakban: „Vis maior”). A Felek ilyen Vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz, tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények, embargót stb.).
- 4.2. A Vis maiorra hivatkozó Felet terheli annak bizonyítása, hogy a Vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.
- 4.3. Felek rögzítik, hogy Vis maior esemény bekövetkezése esetén a szerződésszegés következményei alóli mentesülésük feltétele annak hitelt érdemlő igazolása, objektív alátámasztása, hogy a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, szerződéskötéskor nem ismert és előre nem látható elháríthatatlan esemény, vagy cselekmény gátolta, amely ok-okozati összefüggésben áll a nem szerződésszerű teljesítéssel.
- 4.4. A teljesítésében akadályozott Félnek a felismerését követően haladéktalanul értesíteni kell a másik szerződő Felet írásban a helyzetről és a helyzet okáról. Ha írásban a másik szerződő Fél eltérően nem rendelkezik, folytatni kell a Vis maior által nem érintett szerződéses kötelezettségeinek teljesítését annyiban, amennyiben a teljesítést a Vis maior helyzet fennállása lehetővé teszi, és a szerződéses együttműködés követelménye alapján elvárható összes, a Vis maior esemény által nem érintett eszközt fel kell használnia a teljesítés érdekében. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatti késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.
- 4.5. Felek a Vis maior kapcsán rögzítik, hogy a Szerződés szempontjából járványnak tekintik a Szerződés hatályba lépését követően bekövetkezett az olyan egészségügyi helyzetet, amely megfelel a fertőző betegségek és a járványok megelőzése érdekében szükséges járványügyi intézkedésekről szóló 18/1998. (VI. 3.) NM rendeletben meghatározott fogalomnak és amely kapcsán a Kormány, önkormányzat vagy bármely illetékes hatóság megállapítja a járvány bekövetkezését és korlátozó intézkedéseket vezet be.

5. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 5.1. A jelen Megállapodás minden szerződéskötő Fél részéről történő aláírása napján lép hatályba azzal, hogy Felek a jelen Megállapodásban foglaltakat 2024. január 01. napjától rendelik alkalmazni.
- 5.2. A jelen Megállapodás közös megegyezéssel, valamint 30 napos felmondási idővel – a Megrendelők részéről külön-külön is – rendes felmondással szüntethető meg.
- 5.3. Felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodás megkötésére minden korlátozás nélkül jogosultak. Kijelentik továbbá, hogy rendelkeznek minden jogszabályi felhatalmazással, legfőbb vagy egyéb szervük, vagy más harmadik személy részéről szükséges hozzájárulással a jelen Megállapodás aláírására és az abból eredő kötelezettségek teljesítésére, és a jelen Megállapodás képviselőjükben aláíró személyek nyilatkozata.

- 5.4. A Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a Megállapodásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „**Ptk.**”), továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 5.5. Felek megállapodnak abban, hogy a Megállapodás teljesítése során közöttük felmerült vitás kérdéseket először közvetlen tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (a továbbiakban: „**Pp.**”) szabályai szerint.
- 5.6. A Felek kijelentik és szavatolják, hogy a Megállapodás aláírásához szükséges és a hatályos belső szabályzataik által előírt testületi döntések meghozatalra kerültek.
- 5.7. Megrendelők vállalják, hogy a közösségi személyszállítási közszolgáltatást igénybe vevők részére jelen Megállapodás hatálya alatt a szolgáltatás igénybevételének 2023. december 31. napján hatályos feltételeit és kedvezményeit változatlanul biztosítják.
- 5.8. A Szolgáltató vállalja, hogy a közigazgatási határon belüli díjtermékekből származó bevételeket (menetdíjbevétel, szociálpolitikai menetdíj-támogatás, pótdíj) a jelen Megállapodás hatálya alatt változatlanul beszedi és azokkal a 2023. december 31-én hatályos és a Felek között alkalmazott elszámolási módszertannal egyező módon a Megrendelővel elszámol. A közigazgatási határon kívüli díjtermékek vonatkozásában a Felek a korábbiakkal egyező módon külön elszámolási megállapodásban állapodnak meg.
- 5.9. Jelen Megállapodás hat (6), egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből kettő (2) példány a MÁV-HÉV Zrt.-t, kettő-kettő (2-2) példány a BKK Zrt.-t és a VOLÁNBUSZ Zrt.-t illeti.

Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodásban foglaltakat elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

1. sz. melléklet: a MÁV-HÉV Zrt. és a VOLÁNBUSZ Zrt. 1.2. pontban felsorolt technológiai megállapodásai
2. sz. melléklet: 2022. évi díjtáblázat

Budapest, 2023. december 29. napja

Budapest, 2023. december 29. napja

.....
Dr. Walter Katalin Irén
vezérigazgató
BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

.....
Nagy Gábor
vezérigazgató
MÁV-HÉV Helyiérdekű Vasút Zártkörűen
Működő Részvénytársaság

Budapest, 2023. december 29. napja

.....
Dr. Mosóczy László Béla
vezérigazgató helyett
Kruchina Vince
vezérigazgató-helyettes
VOLÁNBUSZ Közlekedési Zártkörűen Működő
Részvénytársaság